Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 34 (1916)

Heft: 194

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Samstag, 19. August
1916

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Samedi, 19 août
1916

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich — XXXIV. Jahrgang — XXXIVme année — Paraît 1 à 2 fois par jour

Redaktion u. Administration im Schweizerischen Politischen Departement — Abonnemente: *Schweiz:* Jährlich Fr. 18.20, halbjährlich Fr. 5.20 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Haasenstein & Vogler — Insertionspreis: 30 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (Ausland 40 Cts.)

№ 194

Rédaction et Administration au Département politique suisse — Abonnements: *Suisse:* un an fr. 18.20, un semestre fr. 5.20 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Haasenstein & Vogler — Prix d'insertion: 30 cts. la ligne (pour l'étranger 40 cts.)

Inhalt: Konkurse. — Nachlassverträge. — Abhanden gekommene Werttitel. — Handelsregister.

Sommaire: Faillites. — Concordats. — Titres disparus. — Registre du commerce.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 und 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231 et 232.)

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Ct. de Berne *Office des faillites de Delémont* (1794)

Failli: Collaud, Ernest, architecte, à Delémont.
Date de l'ouverture de la faillite: 11 août 1916.
Première assemblée des créanciers: Samedi, 26 août 1916, à 2 heures de relevée, à l'Hôtel de la Cigogne, à Delémont.
Délai pour les productions: 22 septembre 1916.

Kt. Graubünden *Konkursamt Davos in Davos-Platz* (1789)

Gemeinschuldner: Rizzi, Joseph, Comestibles, Davos-Platz.
Datum der Konkurseröffnung: 15. August 1916.
Eingabefrist: Bis und mit 20. September 1916.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 31. August 1916, nachmittags 2 Uhr, im Rathaus Davos.

Kt. Graubünden *Konkursamt Oberengadin in Samaden* (1784)

Gemeinschuldner: Rossi, Francesco, Negoziant, St. Moritz-Bad.
Datum der Konkurseröffnung: 15. August 1916.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 29. August 1916, vormittags 10 Uhr, im Gemeindehaus Samaden.
Eingabefrist: Bis 20. September 1916.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249, 250 et 251.)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich (Altstadt)* (1791)

Gemeinschuldnerin: Projektions A.-G. «Helvetia», Frankengasse 4, Zürich 1.
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Kt. Appenzell A.-Rh. *Konkursamt Hinterland i. V. in Waldstatt* (1790)

Gemeinschuldner: Grob, Robert, zur «Sonne», in Waldstatt.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 29. August 1916.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (1796)

Faillis: E. Bertillot & Co, entrepreneurs, Rue Bernard Dussaud, à Genève.
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Bern *Konkursamt Burgdorf* (1785)

Gemeinschuldner: Schärer-Probst, Walter, Kolonialwaren, Koppigen.
Datum des Schlusses: 15. August 1916.

Kt. Bern *Konkursamt Signau in Langnau* (1786)

Gemeinschuldner: Burger, Rudolf, gew. Wirt im «Signauerhof» zu Signau.
Datum des Schlusses: 15. August 1916.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Vevey* (1788)

Débiteur: Trabold, Jean, à Vevey.
Date du prononcé accordant le sursis concordataire: 12 août 1916.
Commissaire au sursis concordataire: Ch. Lädermann, préposé aux faillites de Vevey.
Délai pour les productions: 20 jours, expirant le 9 septembre 1916.
Assemblée des créanciers: 3 octobre 1916, à 4 heures après-midi, à l'Hôtel de Ville, à Vevey.
Délai pour prendre connaissance des pièces: 10 jours qui précèdent l'assemblée, soit dès le 27 septembre 1916, au bureau du commissaire.

Ct. de Genève *Arrondissement de Genève* (1795)

Débiteurs: A. Méroz & Co, société en commandite, fabrique d'horlogerie et bijouterie, Rue Kléberg 14, à Genève.
Date du jugement accordant le sursis: 17 août 1916.
Commissaire au sursis concordataire: F. Lecoultre, directeur de l'office des faillites.
Délai pour les productions: 8 septembre 1916.
Assemblée des créanciers: 3 octobre 1916, à 10 heures du matin, à Genève, Rue de l'Evêché 1, au 1er étage.
Délai pour prendre connaissance des pièces: 23 septembre 1916.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire

(B.-G. 295, Abs. 4) (L. P. 295, al. 4)

Dichiarazioni di fallimenti

(L. E. 231 e 232.)

Ct. del Ticino *Distretto di Leventina* (1793)

Con decreto 17 agosto 1916, il pretore di Leventina ha prorogato fino al 20 ottobre 1916 la moratoria concessa il 20 giugno 1916 al Guscetti, Leone, negoziante, in Faido.

Il commissario: *Daniele Guzzi.*

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Ct. del Ticino *Distretto di Mendrisio* (1797)

Con decreto 9/16 agosto 1916 la pretura di Mendrisio ha omologato il concordato proposto dalla ditta Valsangiacomo, Fratelli, fu Pietro, in liq., di Balerna, sulla base del 40%, assegnando a coloro i cui crediti o pretese furono contestati un termine di 30 giorni dall'intimazione del decreto onde possano far valere in giudizio le rispettive ragioni.

Chiasso, 18 agosto 1916.

Il commissario del concordato: *Isidoro Antognini.*

Ct. de Genève *Tribunal de première instance de Genève* (1787)

Débiteur: Faurax, Edgar, propriétaire du café-restaurant de la Couronne, Grand Quai 16, Genève.
Date du jugement d'homologation: 2 août 1916.
Un délai de quinze jours pour intenter action est imparti aux créanciers dont les réclamations sont contestées.

Verschiedene Bekanntmachungen — Avis divers

Kt. Aargau *Konkurskreis Bremgarten* (1792)

Konkursmasse der Spar- & Leihkasse Bremgarten

Die Konkursverwaltung der Konkursmasse der Spar- und Leihkasse Bremgarten bietet hiermit allen Gläubigern der letztern gemäss Art. 260 Schuldbetreibungs- und Konkursgesetz alle ihre Ansprüche gegen die Erbschaft des Dr. C. Weissenbach, gew. Zensors der Spar- und Leihkasse Bremgarten an.

Anmeldefrist: 10 Tage.

Die erwähnte Konkursverwaltung setzt hiermit die Gläubiger in Kenntnis, dass sie mangels Anmeldung auf die Geltendmachung der erwähnten Ansprüche verzichten wird.

Die unterzeichnete Konkursverwaltung erteilt jederzeit Auskunft.

Bremgarten, den 16. August 1916.

Spar- und Leihkasse Bremgarten:
Die Konkursverwaltung.

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Es wird vermisst: Verschreibung AW. Nr. 8970 von Fr. 490, errichtet den 28. August 1888 von Jakob Speck gegen Frauen Margaretha Stocker und Helena Schwerzmann, haftend auf Mühle, Assek.-Nr. 240 b, im Dorf Zug, des Klemens Speck, Bäcker, und der Geschwister Sailer, Kapitalvorgang Fr. 1503.

Der allfällige Ansprecher dieses Pfandtitels wird aufgefordert, denselben bis spätestens den 22. Juni 1917 der Gerichtskanzlei Zug vorzuegen, bezw. seine Rechtsansprüche darauf geltend zu machen, widrigenfalls der Titel kraftlos erklärt und am Grundbuch gestrichen wrid.

Zug, den 14. Juni 1916. (W 235²)

Auftrags des Kantonsgerichtes: **Die Gerichtskanzlei.**

Es wird vermisst: Obligation Nr. 913, Serie J, der Zuger Kantonalbank, im Betrage von Fr. 500, nebst Couponsbogen, ausgestellt den 20. April 1907 auf Gustav Bieri-Zürcher in Rheinau (Kt. Zürich), abgetreten den 4. Juni 1910 an Ernst Uetz, von Sumiswald, früher in Marthalen (Kt. Zürich), jetzt in Schnottwil, Bucheggberg (Kt. Solothurn).

Der allfällige Inhaber dieses Werttitels wird aufgefordert, denselben innert drei Jahren, von der ersten Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt an gerechnet, der Gerichtskanzlei Zug vorzuweisen, ansonst die Amortisation ausgesprochen und ein neuer Titel ausgefertigt wird.

Zug, den 14. Juni 1916. (W 236²)

Auftrags des Kantonsgerichtes: **Die Gerichtskanzlei.**

Der unbekannte Inhaber der drei Obligationen 3½ % Schweizerische Bundesbahnen vom Jahre 1910, Nrn. 155223/25 wird hiemit aufgefordert, die Titel dem unterzeichneten Richter innert drei Jahren seit der ersten Publikation vorzuweisen, widrigenfalls deren Amortisation erfolgt.

Bern, den 10. Juli 1916.

(W 295¹) *Der Gerichtspräsident III i. V.:* **Marti.**

Der unbekannte Inhaber der 25 Obligationen 3 % diff. Schweizerische Bundesbahnen 1903, Nrn. 3660, 23927/28, 99056/66, 115336/38, 151157, 166957, 176693, 177438, 291486/89, wird hiemit aufgefordert, die Titel nebst Coupons dem unterzeichneten Richter innert drei Jahren seit der ersten Publikation vorzuweisen, widrigenfalls deren Amortisation erfolgt.

Bern, den 12. Juli 1916. (W 296¹)

Der Gerichtspräsident III i. V.: **Marti.**

Der unbekannte Inhaber der 12 Obligationen 4% Berner Alpenbahngesellschaft Münster-Lengnau, Nrn. 38469/80, wird hiermit aufgefordert, die Titel nebst Coupons dem unterzeichneten Richter innert 3 Jahren seit der ersten Publikation vorzuweisen, widrigenfalls deren Amortisation erfolgt.

Bern, den 10. Juli 1916. (W 301¹)

Der Gerichtspräsident III i. V.: **Marti.**

Der unbekannte Inhaber der nachgenannten Titel:

a) 6 Obligationen des 3% Anleihens des Kantons Bern vom Jahre 1897, Nrn. 10870/75;

b) eine Obligation 3½% Schweizerische Bundesbahnen 1902, Serie K, Nr. 483059;

c) 5 Obligationen 3% diff. Schweizerische Bundesbahnen 1903, Nrn. 184940 und 290901/04;

d) 13 Obligationen des 3½% Anleihens der Hypothekarkasse des Kantons Bern vom Jahre 1905, à Fr. 500, Nrn. 7791, 9819, 16125, 16126/27, 19781, 21165, 26855, 32231/32, 45309, 53283, 53323;

wird hiermit aufgefordert, die Titel nebst Coupons dem unterzeichneten Richter innert 3 Jahren seit der ersten Publikation vorzuweisen, widrigenfalls deren Amortisation erfolgt. (W 305¹)

Bern, den 12. Juli 1916. *Der Gerichtspräsident III i. V.:* **Marti.**

Es werden hiemit aufgerufen:

1. Erbauszug vom 1. Wintermonat 1825, haltend 102 Gulden 36 Schillinge, haftend auf dem Dütschebalm in Weggis, zugunsten des Kaspar Brunner.
2. Gült von Fr. 500, angegangen den 14. November 1892, haftend auf dem obern Anteil Dütschebalm in Weggis, errichtet von Maria Christen. Der Kapitalvorgang beträgt an 26 Posten zusammen Fr. 15,771. 44. Das Unterpfand wurde am 6. Dezember 1892 gewürdigt für Fr. 13,000.

Beide Kapitalien wurden seit mehr als 10 Jahren nicht mehr verzinst, und es sind die Gläubiger dieser Werttitel ebensolange unbekannt.

In Anwendung des Art. 871 Z. G. B. werden hiemit die Inhaber der beiden Wertschriften aufgefordert, sich innert Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle zu melden, ansonst die Titel als kraftlos erklärt und die Pfandstellen frei werden. (W 326¹)

Kriens, den 14. August 1916.

Der Amtsgerichtspräsident: **G. Theiler.**

Selon ordonnance de ce jour, sommation est faite aux détenteurs inconnus des titres ci-après: Actions au porteur de l'Industrielle S. A., à Fribourg, nos 210 et 374; obligations de l'Etat de Fribourg 3% de fr. 500 emprunt de 1892, nos 840, 32550, 32552, avec feuilles de coupons à partir du 1er avril 1914; obligations du Canton de Fribourg 3½% de fr. 500 emprunt de 1899, nos 1160, 1161, 1162, 3454, 20596, 20597, 20598, 20599, 20600, 17954, 17955, 13350, avec feuilles de coupons à partir du 1er avril 1914; obligations du Canton de Fribourg 3% de fr. 500 emprunt de 1903, nos 66940, 66941, 66942, 66943, 66944, 66945, 66946, 66947, 78703, 78704, 73822, 73823, avec feuilles de coupons à partir du 15 mai 1914; d'avoir à les produire au greffe du tribunal de la Sarine à Fribourg dans le délai de trois ans dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 335³)

Fribourg, le 17 août 1916.

Le président du tribunal de la Sarine: **M. Berset.**

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Wein und Spirituosen. — 1916. 16. August. Die Inhaberin der Firma **Frau Lina Hostettler**, Wein- und Spirituosenhandlung, in Bern (S. H. A. B. Nr. 281 vom 6. Juli 1905, Seite 1121), erteilt Einzelprokura an ihren Sohn Hans Walter Hostettler, von Rüschegg, in Bern. Die Firma heisst nun **Frau L. Hostettler.**

16. August. Der **Berner-Gasthof-Verein**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 69 vom 19. März 1907, Seite 465 und Verweisung), hat sich infolge Beschlusses der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Juni 1916 aufgelöst und wird im Handelsregister gestrichen. Aktiven und Passiven gehen über auf den «Berner Hotelier-Verein», Genossenschaft mit Sitz in Bern.

16. August. Unter der Firma **Berner Hotelier-Verein** gründet sich mit Sitz in Bern eine Genossenschaft, welche Aktiven und Passiven des aufgelösten «Berner-Gasthof-Vereins» (S. H. A. B. Nr. 69 vom 19. März 1907, Seite 465 und Verweisung) übernimmt und bezweckt: a. die Hebung des Hotelierstandes; b. die Förderung der Kollegialität unter den Vereinsmitgliedern sowie der gemeinsamen Berufsinteressen, insbesondere durch Regulierung der Preise in den Hotels und Pensionen; c. den gemeinsamen Einkauf, eventuell die Herstellung von Bedarfsartikeln und den Vertrieb derselben. Ein Gewinn ist nicht beabsichtigt. Die Statuten sind am 22. Juni 1916 festgestellt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Die Genossenschaft setzt sich zusammen aus Aktiv-, Passiv- und Ehrenmitgliedern. Die Aktivmitgliedschaft kann nur von Besitzern, Pächtern, Direktoren und Geranten bernischer Hotels (auch von Damen in obigen Eigenschaften) erworben werden. Ein und dasselbe Hotel oder Pension ist nur als ein Mitglied zu betrachten, wenngleich die Geschäftsfirma mehrere Inhaber in sich schliesst. Als Passivmitglieder können Lieferanten und Gönner des Hotelierstandes der Genossenschaft angehören. Sie haben nur beratende Stimme. Mitglieder, welche sich um den Verein verdient gemacht haben, können von der Generalversammlung zu Ehrenmitgliedern ernannt werden. Das Eintrittsgeld wird nur von den Aktivmitgliedern erhoben und beträgt per Etablissement Fr. 10. Der Jahresbeitrag der Aktivmitglieder wird per Betten berechnet und jeweilen an der Generalversammlung festgesetzt. Passivmitglieder bezahlen einen jährlichen Beitrag von wenigstens Fr. 10. Die Kosten für kollektive, vom Verein beschlossene Unternehmungen werden in der Regel je nach der Bettenzahl verteilt. Die Aufnahme neuer Mitglieder erfolgt nach vorheriger schriftlicher Anmeldung durch den Vorstand. Jedes Aktivmitglied gibt bei seiner Anmeldung in die Genossenschaft die Zahl der Fremdenbetten seines Geschäftes an und erklärt sich unterschriftlich, welcher Kategorie des Preisregulativs es angehören will. Der Austritt kann nur auf Ende eines Geschäftsjahres erklärt und muss dem Vorstande sechs Monate zum voraus schriftlich mitgeteilt werden. Die Aktivmitgliedschaft erlischt: a. Durch Austritt; b. durch Tod; doch können die Erben innert 3 Monaten erklären, dass sie die Mitgliedschaft weiterführen wollen; c. bei Aufgabe des Geschäftes auf Ende des Geschäftsjahres. Ein Mitglied kann durch Beschluss einer Hauptversammlung ausgeschlossen werden: a. Wegen Nichterfüllens von gemeinsam gefassten Beschlüssen; b. wegen Handlungen, welche die Interessen der Genossenschaft verletzen oder das Ansehen derselben schädigen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen per Zirkular und in den vorgeschriebenen Fällen auch im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Organe der Genossenschaft sind: a. Die Generalversammlung; b. die Vereinsversammlung (Versammlung der Genossenschafter); c. der Vorstand; d. die Rechnungsrevisoren; e. die Kommissionen; f. das Sekretariat. Die Genossenschaft wird rechtsverbindlich vertreten durch die Kollektivunterschrift von Präsident und Sekretär oder je eines derselben mit einem andern Vorstandsmitglied. Mitglieder des Vorstandes sind: Fritz Eggimann, von Sumiswald, als Präsident; Siegfried Scheidegger, von Huttwil, als Vizepräsident; Heinrich Senger, von Rheinfelden, als Kassier; Rudolf Kraft, von Neuenstadt, als Beisitzer; Isidor Cina, von Salgesch, als Beisitzer; alle in Bern. Besoldeter Sekretär ist Emil Budlinger, von Sulz (Luzern), Wirtesekretär in Bern. Geschäftsstelle: Beim Sekretär, Münzgraben 2, Bern.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Romont (district de la Glâne)

Bois. — 1916. 16 août. Sous la raison sociale **Bays et Cie**, Firmin Bays, fils de Célestine, de et à Chavannes-les-Forts, et Jonas Jaquier, feu Maurice, de Prez vers Siviriez, à Chavannes-les-Forts, ont constitué une société en nom collectif, laquelle a commencé le 12 août 1916 et dont le siège est à Chavannes-les-Forts. Achat, façonnage et vente de bois.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1916. 16. August. In die Genossenschaft unter der Firma **Verband schweiz. Konsumvereine (V. S. K.)** in Basel (S. H. A. B. Nr. 306 vom 31. Dezember 1915, Seite 1771) ist als weiteres Mitglied der Verwaltungskommission (Vorstand) gewählt worden: Maurice Maire, von La Sagne (Neuenburg), wohnhaft in Basel. Derselbe führt namens der Genossenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift kollektiv mit einem andern Mitglied der Verwaltungskommission (Vorstand) oder mit einem Mitglied des Ausschusses oder mit einem der Prokuristen.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1916. 16. August. Die Kommanditaktiengesellschaft unter der Firma **Gasversorgung Birseck Rothenbach & Co.** in Arlesheim hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 29. Juni 1916 in eine Aktiengesellschaft umgewandelt und demgemäss ihre Statuten abgeändert. Die Firma lautet nunmehr: **Gasversorgung Birseck A. G.** Der Zweck der Gesellschaft ist die Ausnützung der von den Einwohnergemeinden Aesch, Arlesheim, Dornach, Münchenstein, Reinach, an die Firma «Rothenbach & Co.» in Bern erteilten Konzessionen für Abgabe von Gas zu Licht-, Heiz-, Koch- und technischen Zwecken, sowie Erstellung und Betrieb der hiefür erforderlichen Anlagen. Die Gesellschaft übernimmt in allen Teilen mit Rechten und Pflichten die mit den Gemeinden Aesch, Arlesheim, Dornach, Münchenstein und Reinach abgeschlossenen Konzessionsverträge. Die Gesellschaft ist auf unbestimmte Zeit geschlossen. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 250,000 (zweihundertfünfzigtausend Franken), eingeteilt in 250 Aktien von je Fr. 1000. Die Aktien lauten auf den Inhaber. Der Verwaltungsrat besteht aus 5 Mitgliedern. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen üben aus, je mit Einzelunterschrift: Der Präsident des Verwaltungsrates, Dr. Alfred Veit-Gysin, von Basel, in Liestal, und Otto Rothenbach, von Worben, Direktor der Gesellschaft, in Arlesheim. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt in Bern. Die übrigen Statutenänderungen berühren die im S. H. A. B. Nr. 157 vom 22. Juni 1909, Seite 1126, und Nr. 86 vom 6. April 1911, Seite 574 publizierten Tatsachen nicht.

Rohprodukte. — 16. August. Inhaber der Firma **Rud. Würgler** in Binningen ist Rudolf Würgler-Schütz, von Schmiedrued (Kt. Aargau), in Binningen. Handel mit Rohprodukten (Lumpen, Papier, Alteisen und Metall).

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Sengerei, Bleicherei, usw. — 1916. 16. August. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Zürcher & Co.**, mit Sitz in Speicher

(S. H. A. B. Nr. 204 vom 12. August 1912, Seite 1450), verzeichnet nun als Natur des Geschäftes: Sengerei, Bleicherei, Mercerisation und Appretur, und hat jetzt folgende Geschäftslokale: Speicher, Kalapinth Nr. 62/62a, und Bühler, Au Nr. 148.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Bau- und Kistenschreinerei. — 1916. 16. August. Inhaber der Firma **Joseph Laurenz Brunner** in St. Gallen ist Joseph Laurenz Brunner, von Kaltbrunn, in St. Gallen. Bau- und Kistenschreinerei. Gartenstrasse 3.

Giesserei und Maschinenfabrik. — 16. August. Die Firma **Gebrüder Bühler (Buhler frères) (Fratelli Buhler)**, Giessereien und Maschinenfabrik, in Uzwil, Gde. Henau (S. H. A. B. Nr. 421 vom 29. Dezember 1900, Seite 1687), fügt der bisherigen Eintragung die Uebersetzung in spanischer, englischer und russischer Sprache bei: **Buhler Hermanos (Buhler Brothers) (Bratja Bühler).**

Atelier für Musterzeichnen und Kunstgewerbe. — 16. August. Die Firma **J. Stauffacher**, Atelier und Schule für Musterzeichnen und Kunstgewerbe, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 196 vom 13. Mai 1904, Seite 782), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

16. August. **Magazine zum Globus A. G.** in Zürich, mit Zweigniederlassung in Aarau, Basel, St. Gallen, Chur und Mülhausen i. E. Der Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft hat Kollektivunterschrift erteilt an seine Mitglieder Walter Saenger-Lang, von und in Basel, und Wilhelm Kummer-Weber, von Sonterswil und Ermatingen, in Zürich 7, sowie an den Direktor Emil Knopf, von Dresden, in Zürich. Die Genannten zeichnen unter sich zu zweien oder je mit einem der bisherigen Zeichnungsberechtigten für diese Aktiengesellschaft.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Biasca

Vino, caffè-birraria, legname. — 1916. 14 agosto. La ditta **Giuseppe Pini**, in Biasca (F. u. s. di c. 27 settembre 1907, nº 241, pag. 1682), ha aggiunto al suo genere di commercio: negozio di legname.

Cave e lavorazione granito. — 14 agosto. La ditta **Giacomo Zoppi**, in Iragna (F. u. s. di c. 9 febbraio 1914, nº 32, pag. 217), è cancellata per decesso del titolare.

Esercizio pubblico; commestibili. — 14 agosto. Proprietario della ditta **Gambini Mario**, in Biasca, è Mario Gambini, da Livorno, domiciliato in Biasca. Esercizio pubblico e negozio di commestibili.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cossonay

Lait, beurre, etc. — 1916. 16 août. La raison **Ls Hauswirth**, à Penthaz (F. o. s. du c. du 4 octobre 1910, page 1721), lait, beurre, fromages et porcs, est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

16 août. Le **Syndicat agricole de Moiry**, société coopérative ayant son siège à Moiry (F. o. s. du c. des 17 octobre 1912, page 1830, et 2 septembre 1913, page 1583), a, dans son assemblée générale du 29 décembre 1915, renouvelé son comité, lequel est actuellement composé comme suit: Président: Edouard David; vice-président: Alexis Chanson; secrétaire-caissier: Auguste Chanson; membres: Robert Chanson et René Pittet; tous à Moiry.

Bureau d'Orbe

16 août. La **Société Anonyme des Carbures du Day**, à Vallorbe, a, dans son assemblée générale extraordinaire du 28 juin 1916, revisé ses statuts et apporté par là les modifications suivantes aux faits publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce du 15 novembre 1915, nº 267, page 1531. Elle a pour but la fabrication et la vente du carbure et de tous autres produits électrochimiques et métallurgiques. Le capital social a été porté à deux cent vingt mille francs (fr. 220,000), divisé en 440 actions de fr. 500 chacune, au porteur, entièrement libérées. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux administrateurs ou par la signature de l'administrateur délégué. Les administrateurs sont: Louis Grobéty, industriel, à Lausanne; Robert Monneron, banquier, à Lausanne; Frédéric Cart, notaire, à Lausanne. L'administrateur délégué est Louis Grobéty. Les autres points publiés antérieurement n'ont pas subi de modification.

Genf — Genève — Ginevra

Rectification. La publication parue dans la F. o. s. du c. du 21 mars 1914, nº 67, page 484, au nom de la **Société Immobilière Miremont-Beaulieu**, à Plainpalais, est rectifiée dans sa dernière ligne où il faut lire Georges Schneider au lieu de Louis.

Fournitures d'horlogerie. Usine mécanique, etc. — 1916. 15 août. Le chef de la maison **J. Flury**, à Carouge, est Jean-Victor Flury, de Lommiswil (Soleure), domicilié à Carouge. Fournitures d'horlogerie en gros. Usine mécanique, décolletages et étampages. 5, Route de St-Julien.

Installations électriques. — 15 août. Les locaux de la maison **Charles Grodwohl**, entreprises d'installations électriques, à Genève (F. o. s. du c. du 23 août 1910, page 1500), sont: 6, Rue du commerce.

Denrées alimentaires, comestibles et fabrique de bâches. — 15 août. La maison **A. Anselmini et Cie**, commerce de denrées alimentaires, comestibles et fabrique de bâches, à l'enseigne: «Fabrique Internationale de Bâches», aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 26 juin 1916, page 1014), modifie sa raison sociale qui devient: **A. Anselmini et Cie, Industrie Internationale de Bâches.**

Représentations commerciales. — 15 août. La société en nom collectif **Ponse et Oganésoff**, représentations commerciales, à Genève (F. o. s. du c. du 7 août 1916, page 1235), est déclarée dissoute dès le 17 avril 1916. L'actif et le passif ayant été repris par l'associé Johannès-Théodore Ponse, cette société est en conséquence radiée.

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER

Arbeiter-Kontroll-Apparate
Nachtwächter-Kontroll-Uhren
empfehlen in verschiedenen, tadellosen Ausführungen
Jacques Guggenheim & Co., Basel.
3470 Q Prospekte zu Diensten. 1478

LLOYDS BANK LIMITED.

SIÈGE: 71, LOMBARD STREET, LONDRES, E.C.

	(Frs. 25=£1.)
Capital Souscrit	Frs. 782,605,000
Capital Versé	Frs. 125,216,800
Fonds de Réserve	Frs. 90,000,000
Dépôts, etc.	Frs. 3,262,612,475
Avances, etc.	Frs. 1,375,222,075

CETTE BANQUE POSSÈDE 900 SUCCURSALES EN ANGLETERRE ET AU PAYS DE GALLES.

Siège pour L'Étranger et les Colonies: 17, Cornhill, Londres, E.C.

Établissement auxiliaire pour la France: LLOYDS BANK (FRANCE) LIMITED, avec Sièges à PARIS, BORDEAUX, BIARRITZ et au HÂVRE.

Société Hôtelière Franco-Suisse de Chamonix

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le **mardi, 29 août 1916, à 11 heures du matin, au local de la Bourse, Galeries du Commerce, à LAUSANNE,** avec l'ordre du jour suivant:

ORDRE DU JOUR:

1º Rapports du conseil d'administration et de MM. les commissaires-vérificateurs.
2º Adoption des comptes et décharge au conseil de sa gestion. (12784 L) 1935,
3. Nominations statutaires.

Le bilan et le compte profits et pertes au 31 décembre 1915, ainsi que le rapport de MM. les commissaires-vérificateurs sont à la disposition de MM. les actionnaires auprès de la **Banque Ch. Masson & Cie., S. A., 2, Place St-François, à Lausanne**, où les cartes d'admission à la dite assemblée peuvent être retirées contre présentation des titres.

LAUSANNE, le 14 août 1916.

Le conseil d'administration.

„FIDES"
Treuhand-Vereinigung
Zürich 1, Bahnhofstrasse 69
Absolut unabhängiges Institut
Revisionen
Buchhaltungs- und Betriebs-Organisationen
Liquidationen, Sanierungen
Vermögens-Verwaltungen
Konstituierung von Aktien-Gesellschaften (548 Z) im In- und Auslande (181.)
Bildung und Leitung von Syndikaten
Telegramme: „Fides" — Telephon 102,87 — Beratung in Steuer- und Beteiligungs-Angelegenheiten

Treuhand-Bureau
Rob. Hug, Bücher-Revisor, Basel
Greifengasse Nr. 1 (5320 Q) (461) Telephon Nr. 4210

Emailschilder jeder Art und Ausführung liefert prompt u. billig die
Metallwarenfabrik Zug in Zug
Zu beziehen in allen einschlägigen Geschäften. (2042

Schweizer Druck- und Verlagshaus E. G. in Zürich

Generalversammlung

Samstag, den 2. September 1916, nachmittags 5 Uhr, im Café du Théâtre

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Bericht des Vorstandes über das Betriebsjahr 1915/16 und Bericht des Rechnungsrevisors.
3. Genehmigung der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an den Vorstand.
4. Allgemeine Umfrage. (3394 Z) 1953,

ZÜRICH, den 18. August 1916.

Der Vorstand.

Kaufmann

Schweizer, bis Kriegsausbruch langjähriger Vertreter erstklassiger deutscher, belgischer und französischer Spinnereien, sucht anderweitige

prima Vertretungen

gleich welcher Art, in- oder ausländische. Eventuell kaufmännischen

Vertrauensposten

Ist auch im Versicherungswesen bewandert. Kautionsfähig. — Gefl. Offerten unter Chiffre Z 448 Q an **Publicitas A.-G.** (Haasenstein & Vogler) **Basel.** (1949!)

Zu übergeben

einc **Weinhandlung,**
einc **Kolonialwarenhandlung** und
einc **Automobil-Garage.**

Sich zu wenden an die **Handels- & Landwirtschafts-Bank, Freiburg.** 3911 F (1947!)

ÉCOLE SUPÉRIEURE DE COMMERCE DE NEUCHATEL

1. Section Commerciale pour Jeunes Gens, 4 années d'études.
2. „ „ „ Jeunes Filles, 3 années d'études.
3. Section des Langues modernes et Classe spéciale de Français.
4. Section pour Élèves Droguistes. 1885, (15 N)

Ouverture de l'année scolaire 1916-1917 et examens d'admission: LUNDI, 18 SEPTEMBRE.

Tous les élèves anciens et nouveaux, promus ou non, doivent se présenter à 8 heures du matin, au Bureau de la Direction.

Le Directeur: **ED. BERGER.**

Kraftübertragungswerke Rheinfelden

A.-G.

4½% Anleihe von Fr. 5,000,000 = Mk. 4,050,000 von 1901

Auslosung von Teil-Schuldverschreibungen

Gemäss den Bedingungen des Anleihens vom 30. Oktober 1901 hat am 28. Juli 1916 die zehnte planmässige Ziehung von 167 Teil-Schuldverschreibungen stattgefunden, und es sind dabei folgende Teil-Schuldverschreibungen zur **Rückzahlung auf den 1. Januar 1917** ausgelost worden:

Nr. 093	775	1605	2419	3012	3853	4555
111	847	1621	2447	3020	3872	4570
152	857	1649	2451	3038	3904	4632
156	866	1658	2452	3143	3908	4655
157	891	1708	2460	3272	3912	4684
166	906	1752	2571	3281	3916	4712
169	926	1770	2573	3312	3917	4717
270	988	1893	2582	3315	3923	4740
278	998	1908	2595	3371	3931	4745
294	1064	1909	2620	3399	3977	4749
295	1067	1931	2631	3473	3988	4755
361	1080	1971	2661	3474	3998	4761
379	1110	2089	2684	3478	4014	4762
446	1120	2102	2692	3532	4034	4860
483	1143	2160	2765	3537	4049	4868
515	1230	2170	2770	3617	4185	4877
540	1241	2218	2781	3621	4200	4899
570	1306	2259	2803	3624	4220	4915
599	1376	2280	2807	3625	4306	4920
681	1380	2282	2822	3656	4380	4928
753	1387	2288	2849	3690	4411	4937
759	1409	2368	2850	3733	4457	4940
770	1410	2379	2855	3746	4488	4958
773	1437	2410	2922	3833		4967

Diese Titel werden vom Verfalltage an zum Nennwert und einem Zuschlag von 2%, also mit Fr. 1020. — oder Mk. 826.20 per Teil-Schuldverschreibung von Fr. 1000. — oder Mk. 810. — spesenfrei eingelöst:

in **Franken** durch die Schweiz. Kreditanstalt in Zürich, Basel, Genf und St. Gallen,
„ den Schweiz. Bankverein in Zürich, Basel, St. Gallen und Genf,
in **Mark** durch die Gesellschaftskasse in Badisch Rheinfelden,
„ „ Berliner Handelsgesellschaft in Berlin,
„ „ Deutsche Bank in Berlin,
„ „ Nationalbank für Deutschland in Berlin,
„ das Bankhaus Delbrück, Schickler & Co. in Berlin,
„ „ Bankhaus Gebr. Sulzbach in Frankfurt a. M.,
„ die Deutsche Bank, Filiale Frankfurt in Frankfurt a. Main.

Auf den gezogenen Teil-Schuldverschreibungen werden Zinsen über den Verfalltag hinaus nicht vergütet.

Die Teil-Schuldverschreibungen sind mit sämtlichen unverfallenen Zinsscheinen einzureichen. Fehlende Zinsscheine werden am Kapitalbetrage in Abzug gebracht.

Von den früher zur Rückzahlung ausgelosten Teil-Schuldverschreibungen sind bis heute noch nicht zur Einlösung vorgewiesen worden: 4660 Q (1950!)

Nr. 1462, 3382, 3384, 3505, 3688, 4259.

Badisch Rheinfelden, den 29. Juli 1916.

Kraftübertragungswerke Rheinfelden.

Messieurs les actionnaires de:

La Société du Grand Hôtel du Mont-Soleil
La Société de l'Hôtel Beau-Séjour
La Société d'Exploitation des Hôtels du Mt-Soleil

sont convoqués en

assemblées générales ordinaires

sur le **lundi 11 septembre 1916, au Grand Hôtel du Mont-Soleil,** la première de ces sociétés à 5¼ heures du soir, la seconde à 5¾ heures et et la troisième à 6¼ heures, avec toutes trois le même ordre du jour suivant:

1° Rapport annuel et présentation des comptes et du bilan de l'exercice écoulé.
2° Rapport des vérificateurs de comptes.
3° Votation sur les conclusions des rapports et décharge au conseil d'administration.
4° Prorogation des baux à loyer.
5° Nominations statutaires.

Les comptes de profits et pertes et les bilans des exercices écoulés avec les rapports des commissaires-vérificateurs seront à la disposition de MM. les actionnaires dès le 30 août 1916, chez M. F. Hartmann, au Bureau de la Goule, à St-Imier.

Pour prendre part aux assemblées, MM. les actionnaires devront justifier de leur qualité par la présentation de leurs actions à l'entrée du local. 6202 J (1952!)

Mont-Soleil, le 10 août 1916.

Les conseils d'administration.

Ire Comprimierte und abgedrehte, blanke

Vereinigte Drahtwerke A. G. Biel

Blank und präzis gezogene

jeder Art in Eisen und Stahl

Kaltgewalzte Eisen- und Stahlbänder bis 300 mm Breite

54; **Schlackenfreies Verpackungsbandeisen** (1 U)

Grand Prix, Schweizerische Landesausstellung 1914, Bern

Der auf das Leben des Landwirts **Joseph Dober** in **Merleschachen** (Kt. Schwyz) lautende **Versicherungsschein Nr. 600307** soll abhanden gekommen sein. Wer sich im Besitz der Urkunde befindet oder Rechte an der Versicherung nachweisen kann, möge sich bis zum **19. Oktober 1916** bei uns melden, widrigenfalls wir dem nach unseren Büchern Berechtigten eine Ersatzurkunde ausfertigen werden.

Gotha, den 19. August 1916.

Gothaer Lebensversicherungsbank a. G.

(1956 l) Dr. **R. Müller.**

Mech. Eisenwarenfabrik A.-G.

Kempten (Zürich)

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, 26. August 1916, abends 5½ Uhr, in den Ochsen, Kempten (Zürich).

Traktanden:

1. Geschäftsbericht.
2. Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung.
3. Antrag des Verwaltungsrates betr. Verwendung des Reingewinnes.
4. Antrag des Verwaltungsrates betr. Erwerb von Immobilien.
5. Antrag des Verwaltungsrates betr. Erweiterung der Fabrikanlage.
6. Statutarische Neuwahlen von Verwaltungsrat und Kontrollstelle.
7. Varia. (3313 Z) 1923,

KEMPTEN (Zürich), 10. August 1916.

Der Verwaltungsrat.

Société N. B. I.

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le **jeudi 31 août 1916**, à 3 heures de l'après-midi, à l'**Hôtel de la Cloche**, à **LAUSANNE**, avec l'ordre du jour suivant:

1° Présentation des comptes, rapports du conseil et du contrôleur.
2° Décharges au conseil et au contrôleur.
3° Nominations statutaires.
4° Divers. 3396 Z (1954!)

Les comptes et le rapport du contrôleur sont à la disposition des actionnaires jusqu'au 30 août, à midi, au bureau de la Société, à Zurich.

Pour être admis à l'assemblée, les actionnaires devront présenter leurs actions.

Lausanne, le 18 août 1916.

Le conseil d'administration.

Société de l'Hôtel Belvédère au Mont-Pèlerin

Messieurs les actionnaires de la Société de l'Hôtel Belvédère au Mont-Pèlerin sont convoqués en

assemblée extraordinaire

le jeudi, 24 août 1916, à 5 heures du soir, à l'Hôtel de la Gare, à VEVEY (1er étage).

ORDRE DU JOUR:

1° Ratification de l'achat du mobilier de l'Hôtel.
2° Proposition relative à un emprunt.
3° Augmentation du capital social et modification aux statuts.
4° Propositions individuelles.

Au nom du conseil d'administration,

(3406 V) 1955, **L. ARRAGON, président.**

Coffres forts

A trois parois
Chambres fortes, System breveté (2371 Z) 1633.
Portes cuirassées
Antichalumeau

Manufacture Union B. Schneider, Zurich

Besonders empfehlenswerte, weitverbreitete Publikationsorgane der Schweiz

Bern.
Schweiz. Handelsamtsblatt.
Der Bund.
Anzeiger für die Stadt Bern.
Offizielles Schweiz. Kursbuch.
Schweiz. Conducteur.

Basel.
Basler Nachrichten.

Solothurn.
Solothurner Zeitung.

Luzern.
Vaterland.

Chur.
Neue Bündner Zeitung.

Glarus.
Glarner Nachrichten.

Genève.
Journal de Genève.
Courrier de Genève.

Lausanne.
Gazette de Lausanne.
La Revue.
La Petite Revue.

Montreux.
Journal des Etrangers.
Feuille d'avis.

Neuchatel.
Suisse libérale.

Moutier.
Petit Jurassien.

Chaux-de-Fonds.
National Suisse.
Feuille d'Avis.
Fédération Horlogère.

Biel.
Express.
Bieler Tagblatt.
Journal du Jura.
Seeländer Tagblatt.

Burgdorf.
Burgdorfer Tagblatt.
Schweiz. Eisenbahn-Zeitung.

Délémont.
Démocrate.
Der Berner Jura.

Porrentruy.
Jura.
Pays.

St-Imier.
Jura Bernois.

Fribourg.
La Liberté.
Indépendant.

Bellinzona.
Il Dovere.

Lugano.
Corriere del Ticino.
Gazzetta Ticinese.

Locarno.
Cittadino.
Tessiner Zeitung.
Offizielles Fremdenblatt.

Annoncenannahme
PUBLICITAS A.-G.
Haasenstein & Vogler

Buchdruckerei POCHON-JENT & BÜHLER in Bern — Imprimerie POCHON-JENT & BÜHLER à Berne